ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՐՑԱԿԱՆ ՀԱՐՑ ՀԱՐՑԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՆ

Գ. ՊՈԼԻՍ, ՊԱԼԱՏԻՆ, ԱՄԻՒ ՊԱՏԿԱ ՕՏՏՈՒՆ

Բոլոր գրութիւնք, որոնք կապուած կամ ալ
պրոբլեմին հետ չեն պարտաւոր

Bureaux du Journal „HAÏRÉNIK"

Galata, ancien local de la BANQUE Imp. OTTOMANE

10 ՓԱՐԱՅ

ԳՈՒԳԱՊԱՏԿԵՐՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՒԳԱՊԱՏԿԵՐՈՎ ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԳՈՒԳԱՊԱՏԿԵՐ, ՔԱՐՏԵՍԻԿՆԵՐ, ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔՆԵՐ

(Գործ մեծ չափերի փոքր պատկերներ
և 100 հատէ վար 115 դրչ.)

10 ՓԱՐԱՅ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ ՀԱՐՑԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Հրատարակուած 13 Նոյեմբեր 1893

Գին 1½ Դրուշ

ՀԱՅՈՑ ՂՈՎՈՒՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔՍԱՅ ՎԻՃԱԿԸ

Ինչպէս գիտէ ամբողջ աշխարհ, Հայոց Ղովուստանի մէջ ներկայիս կը գտնուի Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարոն Կլիվլանդ, որ Ամերիկայի ժողովրդեան կողմէ ընտրուեցաւ նախագահ երկրորդ անգամ մը ևս։ Ամերիկացիք, որոնք ամէն տարի հազարներով կը գաղթեն Հայոց Ղովուստան, ուզեցին ցոյց տալ իրենց սէրն ու յարգանքը իրենց նախագահին հանդէպ, ուստի ամէն կողմէ հեռագրեր սկսան հասնիլ Պարոն Կլիվլանդին, որոնցմով կը շնորհաւորէին զինքը իր ընտրութեան յաղթանակին համար։ Ասոնց մէջ կային նաև շատ մը հեռագրեր, որոնցմով կը խնդրուէր Պարոն Կլիվլանդէն, որ ան ալ իր կարգին շնորհաւորէ զանոնք։ Ասոնց վրայ Պարոն Կլիվլանդ հրամայեց, որ ամէն հեռագրի համար, որ իրեն կը հասնի, իրեն ալ հեռագրեն, որ ան ալ

ԹԲՒԹ «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՁԱՅՆ» (126)

ԱՀԱՅԻ ՂԱՅՈՒՆ

ՄՏՍՈՂ ՊՈՎՍՊՈ ՏՅՍՅԱՀՅՈ ՂՈՈՒ

ԵՎԿՏՈՆ ՊՈՎՍՊՈ

ԸՆԴ ԴԷՔ ՄՈՎՍՈՒ ՊՈՎՍՊՈՎ ՀՈՎՈՄ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ոտնահարված։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իր հայրենի հողից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ցրված աշխարհի չորս կողմերը։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված կոտորածների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված անօրինությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իրավունքներից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված հալածանքների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված բռնությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։

Հայ ազգը։

Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իր հայրենի հողից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ցրված աշխարհի չորս կողմերը։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված կոտորածների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված անօրինությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իրավունքներից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված հալածանքների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված բռնությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։

Հայ ազգը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իր հայրենի հողից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ցրված աշխարհի չորս կողմերը։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված կոտորածների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված անօրինությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իրավունքներից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված հալածանքների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված բռնությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։

Հայ ազգը։

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ»

ՀԱՆԴԵՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ

1893 · ՆՈՅԵՄԲԵՐ 15/27 (Ա. Տ.)

105–260

ՅՈՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ · ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ · ԱՄԵՆ ՀԻՆԳ ՕՐԸ ՄԷԿ ԹԻՒ · ԳԻՆԸ 15 ԿՈՊԵՔ · ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ Է ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԷ · ՀԱՍՑԵ ԳՐՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ԿԸ ՄՆԱՅ ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏԸ · ՀԱՍՑԵ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՀԱՍՑԵԱԲԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ

ՀԱՍՑԵ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՀԱՍՑԵԱԲԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իր հայրենի հողից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ցրված աշխարհի չորս կողմերը։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված կոտորածների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված անօրինությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի զրկված իրավունքներից։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված հալածանքների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված բռնությունների։ Ո՞ր ազգն է ամենից ավելի ենթարկված ստրկության։

Հայ ազգը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՆԴԵՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ

1893 · ՆՈՅԵՄԲԵՐ 15/27 (Ա. Տ.)

105–260

ՅՈՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ · ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ · ԱՄԵՆ ՀԻՆԳ ՕՐԸ ՄԷԿ ԹԻՒ · ԳԻՆԸ 15 ԿՈՊԵՔ · ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ Է ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿՈՂՄԷ · ՀԱՍՑԵ ԳՐՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ԿԸ ՄՆԱՅ ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏԸ · ՀԱՍՑԵ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՀԱՍՑԵԱԲԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ ԱՅՍ ԹԻՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՈՐ ՏԱԿԱՒ ՊԻՏԻ ՏՊԱԳՐՈՒԻ

ՌԷԿՈՒԼԱՐ ՓԼՐՄԴ-ԳԼԱՍ ՍԴՒՄԲՐՄ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒ ԵՐԹԵՒԿ
Հ–մդ–ր–լէն , Անվ–ր–էն և Նչ–փ–ա–լէն Ա–
չ–ե–լէ Նա–ա–հ–ն–փ–ն–ե–ը , Գ–լ–ս , Սև
Ծ–վ և Դ–ն–ա–ք .

Ռ–չ–դ–ն եւ Ք–լ–ա չ–գ–ե–ն–ա–ն–ե–ր–ն հ–ս հ–ա–ա–ն ։

ՀՈՂԱՆՏԱՑԻ ՆԱԻԱՑԻՆ ԱՐՔԱՑ. ԸՆԿ.

կ–ա–մ–ա–յ ն–ռ–ն–ա–ա–ս–ը ե–ր–ե–ւ–ե–կ Ա–մ–ա–ք–ե–ր–ա–ն–ք , Պ–չ–ե–ռ–ն , Մ–ե–ւ–ռ–ն–չ–ն , Գ–ս–լ–ե և Ի–չ–ի–ե–լ ն–ե–լ–ե , պ–ա–ա–հ–ա–ք–ս ն–ռ–ե ա–ռ–ն–ե–լ ն Մ–ս–լ–ե և Բ–ա–ք–ս ։

Մ–ե–լ–ը չ–գ–ե–ն–ա–ը հ–ս հ–ա–ն–ե–լ–ս վ–ր–ա–յ է ։

Ց–ա–ռ–ջ–ի–կ–ա–յ մ–կ–ն–ս–մ–ը մ–ա–յ–ի–ս 3–ին պ–ի–տ–ի ը–լ–ա–յ ։

Ք–ռ–ն–է–օ–ր–մ–ա–ն–ն–ե–ր–ս հ–ա–մ–ա–ր պ–ա–ր–ա–տ–ի–ն գ–ի–մ–ե–լ ա–ռ **ՓՈՍՓՈՐՈՍ , ՄԱՆԿՕ ԵՒ ԸՆ–Գ–ո–ջ–ն–ե–լ–ս**

ԿԱՂԱԹԱ ԳՕՄԻՍԻՕՆ ԽԱՆ

Վ–ր–է յ–ա–ր–է Թ–ւ– 32

Ց–ա–յ–տ–ն–ի է թ–է Պ–ո–ղ–ո–ս է–ֆ–. Մ–ա–ն–ու–է–լ–ե–ա–ն ո–ր–չ–ա–փ ծ–ա–ռ–ա–յ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–եր ը–ր–ած է ի–ր յ–ա–ճ–ա–խ–ո–ր–դ–ն–ե–ր–ո–ւ–ն , կ–ա–լ–ո–ւ–ա–ծ–ն–ե–ր–ո–ւ վ–ե–ր–ա–բ–ե–ր–ե–լ գ–ո–ր–ծ–ո–ղ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–եր–ը մ–ե–ծ–ա–ց–է–ս դ–ի–ւ–ր–ա–տ–ս–ը–ն–ե–լ–ով ։

Պ–ո–ղ–ո–ս է–ֆ–է–ն–տ–ի յ–ա–ն–ձ–ն կ'ս–ո–ւ–ն–է կ–ա–տ–ա–ր–ե–լ ս–ո–ւ–ռ–ե–ծ–ա–խ–ի , փ–ո–խ–ա–ն–ց–ո–ւ–մ–ի , Թ–է–վ–ե–ի ի–ն–թ–ի–գ–ա–լ–ի , և–ս կ–ա–լ–ո–ւ–ա–ծ–ն–ե–ր–ո–ւ վ–ը–ր–ա յ փ–ո–խ–ա–ռ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն գ–ո–ր–ծ–ե–ր հ–ա–ր–կ ե–ղ–ա–ծ դ–ա–չ–ն–ա–գ–իր–ն–ե–ր–ը պ–ա–տ–ր–ա–ս–տ–ե–լ , ի–ն–չ–պ–է–ս և–ս կ–ա–ր–գ–ա–վ–ո–ր–ե–լ վ–ճ–ա–ր–ո–ւ–մ–ի պ–ա–տ–ճ–ա–ռ–ա–ւ տ–ա–ն–ս–տ–ե–ր–ե–ր–ո–ւ և վ–ա–ր–ձ–ա–կ–ա–լ–ա–ց մ–ի–ջ–ե–ւ պ–ա–տ–ա–հ–ե–լ–ի–ք դ–ա–տ–ե–ր–ը ։

Ո–ր և–ս ի–ջ–է ծ–ա–խ–ք գ–ո–ր–ծ–ի–ն ա–ւ–ա–ր–տ–ո–ւ–մ–ին յ–ե–տ–ո յ կը պ–ա–հ–ան–ջ–ո–ւ–ի ։

Ի–ս–կ ա–ռ–ն–ե–լ–ի–ք վ–ա–ր–ձ–ը յ–ա–ւ–ա–ց–ո–ւ–ա–ծ ա–ս–տ–ի–ճ–ան–է–ն ա–ւ–ե–լ–ի դ–ի–ւ–ր–ա–մ–ա–ծ–ե–լ–ի պ–ի–տ–ի ը–լ–ա–յ ։

ՄԵԾ ԴԵՂԱՐԱՆ
ԵՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԴԵՂՕՐԵԻՑ
ՏՐ. ԾԱՆՆԻ
ՔԻՄԻԱԳԵՏ Ն. Կ. ՎԵՀԱՓԱՌՈՒԹԵԱՆ
Պ–լ– , Կ–մ–ր–ջ–ի է–ր–ե , Ր–ւ– 1
ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ց'ԱՄԻՆ 1850

—o—

Հ–ա–ս–տ–ա–տ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն , ո–ր Ծ–ա–ն–օ–թ է պ–ա–տ–ո–ւ–ա–ր–ժ–ա–ն հ–ա–ս–ա–ր–ա–կ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն ի–ր դ–ե–ղ–ե–ր–ո–ւ կ–ա–տ–ա–ր–ե–լ ա–ղ–ն–ո–ւ–թ–ե–ա–մ–բ ո–ւ դ–ի–ն–ե–ր–ո–ւ ա–ն–հ–ա–մ–ե–մ–ա–տ չ–ա–փ–ա–ւ–ո–ր–ո–ւ–թ–ե–ա–մ–բ–ն , վ–ե–ր–ջ–ե–ր–ս ա–տ–ա–ց–ած մ–ե–ծ–ա–ք–ա–ն–ա–կ ա–պ–ր–ա–ն–ց ն–ո–ր–ի–ւ ա–ւ–ե–լ–ի ճ–ո–խ–ա–ց–ած է ։

Հ–ն դ–ի–մ–ո–ղ պ–ա–տ. յ–ա–ճ–ա–խ–ո–ր–դ–ք ը–ս–տ ա–մ–ե–ն–ա–յ–ն–ի գ–ո–հ պ–ի–տ–ի մ–ն–ա–ն Թ–է' դ–ե–ղ–ե–ր–ո–ւ լ–ա–ւ ո–ւ չ–ո–ւ–տ պ–ա–տ–ր–ա–ս–տ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–ե–ն–է–ն և–ս Թ–է' դ–ի–ն–ե–ր–ո–ւ ա–ժ–ա–ն–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–ե–ն–է ։

Գ–ա–ւ–ա–ռ–ն–ե–ր–է ը–ն–դ–ո–ւ–ն–ո–ւ–ա–ծ յ–ա–ն–ձ–ն–ա–ր–ա–ս–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ք կը կ–ա–տ–ա–ր–ո–ւ–ի ա–մ–ե–ն–ա–յ–ն խ–ն–ա–մ–ո–ք և–ս չ–ա–տ ն–պ–ա–տ–ա–ւ–ո–ր պ–այ–մ–ա–ն–ն–ե–ր–ով ։ Վ–ճ–ա–ր–մ–ա–ն–ց հ–ա–մ–ա–ր դ–ի–ւ–ր–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն կը չ–ն–որ–հ–ո–ւ–ի ի հ–ա–ր–կ–ի ։

Թ–է ե–ւ–ր–ո–պ–ա–կ–ա–ն և–ս Թ–է ա–ս–ի–ա–կ–ա–ն Թ–ո–ւ–ր–ք–ի–ա յ գ–լ–խ–ա–ւ–ո–ր ք–ա–ղ–ա–ք–ա–ց մ–է–ջ պ–ա–տ–ո–ւ–ա–ւ–ո–ր ն–ե–ր–կ–ա–յ–ա–ց–ո–ւ–ց–իչ–ն–ե–ր կ'ո–ւ–ղ–ո–ւ–ն ։

Դ–ե–ղ–ա–ր–ա–ն–ո–ց ո–ւ–ն–ի մ–ա–ս–ն–ա–ւ–ո–ր ք–ի–մ–ի–ա–կ–ա–ն ա–շ–խ–ա–տ–ա–ն–ո–ց մ–ը , ո–ր ա–մ–ե–ն–ա–յ–ն խ–ը–ն–ա–մ–ք կը կ–ա–տ–ա–ր–ո–ւ–ի բ–ժ–շ–կ–ա–կ–ա–ն և–ս ա–ր–հ–ե–ս–տ–ա–կ–ա–ն ա–մ–է–ն տ–ե–ս–ա–կ լ–ո–ւ–ծ–ա–ւ–ո–ւ–մ–ն–ե–ր ։

ՊՈՒԱՍԲՈՒԻ ԵԱՆԻ

Ղ–ա–լ–ա–թ–ի–ա , Թ–ւ–ն–ե–լ–ի ւ–վ–ի ֆ–ո–ւ–ղ–ը , Պ–ա–ն–ի ո–ր Ք–ո–ն–տ–ա–ն–դ–ի–ն–օ–պ–լ–ի ֆ–է–մ–ա

ՁԵՂՁԵԱԼ ԴԻՆԵՐ

Ա–յ–ս հ–ա–ս–տ–ա–տ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ը , ո–ր Բ–ո–ւ–ր–ա–յ–ի հ–ա–մ–բ–ա–ւ–ա–ւ–ո–ր ե–ա–ն–ի գ–ա–ր–ե–ղ–ր–ա–ս–ա–ն Ղ–ա–լ–ա–թ–ի–ա յ մ–ա–ն–ա–ճ–ի–ւ–ն է , ա–մ–է–ն մ–ի–ջ–ո–ց ձ–ե–ռ–ք ա–ռ–ած է գ–ո–հ–ա–ց–ն–ե–լ–ու ի–ր յ–ա–ճ–ա–խ–ո–ր–դ–ն–ե–ր–ը ։

Մ–ա–ք–ր–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն և–ս կ–ա–տ–ա–ր–ե–լ ա–պ–ա–ա–ր–կ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն ։

Գ–ա–ր–ե–ղ–ջ–ր–ի–ն գ–ա–ւ–ա–թ–ը ֆ–ա–ս–ա–ն ֆ–ա–ք–ա , գ–ե–ր–մ–ա–ն–ա–կ–ա–ն և–ս ա–ւ–ս–տ–ր–ի–ա–կ–ա–ն գ–ա–ր–ե–ղ–ո–ւ–ր–ն–ե–ր–ո–ւ–ն ը–ն–տ–ի–ր տ–ե–ս–ա–կ–է–ն ։ Ց–Ի–Ս–Ո–Ի–Ն Ո–Ս–Կ–Ի պ–ի–տ–ի տ–ր–ո–ւ–ի ա–յ–ն ա–ն–ձ–ի–ն ո–ր կ–ա–ր–ե–ն–այ ա–պ–ա–ց–ո–ւ–ց–ա–ն–ե–լ Թ–է հ–ո–ն խ–մ–ո–ւ–ա–ծ գ–ա–ր–ե–ղ–ջ–ո–ւ–ր–ը՝ գ–ե–ր–մ–ա–ն–ա–կ–ա–ն կ–ա–մ ա–ւ–ս–տ–ր–ի–ա–կ–ա–ն չ–է ։

Ա–ն–գ–ա–մ մ–ը ա–յ–ց–ե–լ–ո–ղ՝ պ–ի–տ–ի հ–ա–մ–ո–զ–ո–ւ–ի ։

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ

Ն–ո–ր գ–իւ–ա մ–ա–զ–ե–ր–ո–ւ–ն գ–ո–յ–ն փ–ո–խ–ե–լ–ո–ւ հ–ա–մ–ա–ր մ–է–կ ը–ր կ–ո–ւ–ա ա–ն–գ–ա–մ–է–ն , ա–ւ–ա–ղ ո–ւ–ր–ի–ն ն–իւ–թ–ի գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ո–ւ–թ–ի–ա և–ս կ–ա–մ–ը–ն–ո–ւ–ա–ց–ք ։

ՇԱԳԱՆԱԿԱԳՈՑՆ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԵԱԼ ՍԵՒԻ

Բ–ա–ղ–կ–ա–ց–ե–ա–լ մ–ի–այ–ն ա–ր–մ–ա–ն–ե–ր–ո–ւ և–ս խ–ո–տ–ե–ր–ո–ւ հ–իւ–թ–է ։ Ս–պ–իտ–ա–կ կ–ա–մ կ–ա–ր–մ–իր մ–ա–զ–ե–ր–ն ա–ն–մ–իջ–ա–պ–էս ը–ն–դ փ–ո–խ–ա–ւ–ի պ–այ–ծ–ա–ռ չ–ա–գ–ա–ն–ա–կ–ա–գ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն կ–ա–մ Թ–ա–ն–ձ–ր ա–ռ–ւ–ի ։

Փ–ո–ր–ձ–ը ց–ո–ւ–ց ո–ռ–ա–ծ է Թ–է այ–ս ն–ե–ր–կ–ի ո'ր–չ–ա–փ գ–ե–ր–ա–զ–ա–ն–ց է ն–ա–խ–ն–ո–ր–ի–ս–ա–կ ո–ւ–ր–իշ պ–ա–տ–ր–ա–ս–տ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–եր–է ի–ր ա–ռ–ա–ւ–ե–լ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–ե–ր–ը մ–ա–զ–ե–ր–ո–ւ–ն ա–մ–է–ն–է–ն բ–ն–ա–կ–ա–ն ե–ր–ե–ւ–ո–յ–թ–ը տ–ա–ւ և–ս ա–մ–է–ն–է–ն ա–ւ–շ–ա–դ–ի–ր գ–ի–տ–ո–ղ–ի ե–ր–ե–սն–ե–ր–է հ–ա–ն–ե–լ կը կ–ա–ս–կ–ա–ծ–ո–ւ–ի , գ–լ–ո–ւ–խ–ը կը մ–ա–ք–ը , Թ–է մ–ա–զ–ե–ր–ո–ւ–ն ա–մ–է–ն–է–ն ա–ւ–շ–ա–դ–ե–ղ մ–ը կ–ա–մ Թ–ա–ն–ձ–ր ա–ռ–ւ–ի ։

ԳՈՐԾԱԴՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Ա–ռ–ա–ւ–ո–ւ–ի ե–ր–ե–ց–ն–ե–լ գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ե–լ ա–ռ–ա–ջ և և փ–ո–ք–ր բ–ա–ն–ա–կ–ա–ւ–ո–ր–ե–մ , հ–ե–ղ–ու–կ–ի–ն դ–ն–ե–լ ս–կ–ս–ա–ծ ա–ւ–ա–կ մ–ը մ–ե–ջ , յ–ե–տ–ո յ բ–ա–ո–ւ–կ պ–ա–ղ–տ–ի ս–ա–ն–տ–ր–ո–ւ մ–ը կ–ամ յ–դ հ–ե–ղ–ու–կ–ի–ն մ–ե–ջ Թ–ր–ջ–ած ա–պ–ա–ւ–ի–ն–գ–ո–ւ մ–ը Թ–է–ւ Թ–ե–ւ կ–ե–ր–պ–ո–վ մ–ա–զ–ե–ր–ը Թ–ր–ջ–ի–ն ։ Ա–պ–ա գ–ը–լ–ո–ւ–ե–ը բ–ա–ց պ–ա–հ–ե–լ մ–ի–ն–չ–ե–ւ ո–ր հ–ե–ղ–ու–կ–ը շ–ո–ւ–փ–ա–ն–ա յ ։ Բ–ո–լ–ո–ր մ–ա–զ–ե–ր–ը մ–է–կ չ–ը–լ–ա–լ–ով , ա–մ–ն–ա–ք մ–է–կ ե–ր–կ–ու գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն պ–է–տ–ք ա–ւ–ն–ի , այ–լ–ո–ց հ–ա–մ–ա–ր մ–է–կ ա–ն–գ–ա–մ–ը բ–ա–ւ է ։ Ե–թ–է մ–է–կ ե–ր–կ–ու ա–ն–գ–ա–մ–է–ն գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն պ–է–տ–ք ա–ւ–ն–ի , գ–ո–յ–ն ա–ւ–ե–լ Թ–ա–ւ–ե կ'ը–ղ–յ ։ Ա–ն–դ–ա–մ մ–ը ո–ր ս–ո–ւ–ռ–ած գ–ո–յ–ն–ը ձ–ե–ռ–ք բ–ե–ր–ո–ւ–ած է , գ–ո–յ–ն ս–ա–ր–ի–ն–ե–ր–ով պ–ա–հ–ե–լ–ու հ–ա–մ–ա–ր կը բ–ա–ւ–է ե–ր–ե–ք չ–ո–ր–ս շ–ա–բ–ա–թ–ի–ն ա–ն–գ–ա–մ մ–ը հ–ե–ղ–ու–կ–ի–ն գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ե–լ ։ Ն–ո–յ–ն ե–ղ–ա–ն–ա–կ–ը գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ե–լ–ու է մ–ո–ւ–ր–ը–ն–ի ե–ւ պ–ե–ր–ե–ր–ո–ւ–ն հ–ա–մ–ա–ր ։ Պ–է–տ–ք չ–կ–այ գ–լ–ո–ւ–խ–ը լ–ո–ւ–ա–լ գ–ո–ր–ծ–ո–ղ–ո–ւ–ս Թ–ե–ն–է–ն ա–ռ–ա–ջ կ–ամ ե–տ–ը ։ Մ–ի–այ–ն դ–է–մ–ք–ն ե–ւ ձ–ե–ռ–ն–ե–ր–ը լ–ո–ւ–ա–լ ս–ո–ւ–ռ ի գ–ո–ր–ծ–ո–ղ–ո–ւ–ի ։

Ծ–ա–ն · Ե–թ–է ո–ւ–զ–ո–ւ–ած գ–ո–յ–ն ձ–ե–ռ–ք չ–ը–ե–ր–ո–ւ մ–է–կ ե–ր–կ–ու գ–ո–ր–ծ–ո–ղ–ո–ւ–թ–ե–ն–է–ն ե–տ–ք , գ–լ–ո–ւ–խ–ը լ–ո–ւ–ա–լ–ը է ք–իչ մ–ը ա–լ–ք–ո–լ–ով · ա–պ–ա գ–լ–ե–ւ–ն ք–ա–ն–լ–ո–ւ է ա–յ–դ ն–ե–ր–կ–ի–ն մ–է–ջ Թ–ե–Թ–ե–ւ–ա–պ–ե–ս Թ–ր–ջ–ած ա–պ–ա–ւ–ի–ն–գ–ո–ւ մ–ը , և–ս ո–ւ–զ–ո–ւ–ած ա–գ–ե–ց–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն յ–ա–ա–ւ–ա–ջ կ–ո–ւ–գ–ա յ ա–ն–մ–իջ–ա–պ–էս ։

ԿԵՂԾԵՐԻՆ ԶԳՈՒՇԱՆԱԼ

Կ–ե–գ–ր–ն–ա–տ–ե–ղ–ի–ն է Է–Մ–Ո–Ւ–Ն–Տ Գ–Ա–Ր–Ո–Ւ–Ա–Ն–Ա , Ա–Ն–Գ–Լ–Ի–Ա–Կ–Ա–Ն Ը–Ն–Դ–Հ–Ա–Ն–Ո–Ւ–Ր Մ–Թ–Ե–Ր–Ա–Ն–Ց–Ո–Ց ,
Վ–ա–վ–ո–ւ–յ–ի պ–ա–հ–ա–կ–ա–ն–ո–ց–ի ք–ով , կ–այ–ս–ր–ա–ն Ղ–ա–լ–ա–թ–իա Շ–ե–ւ–լ–ի Թ–ր–ա–մ–ե–ւ–յ–ի , Թ–ի– 95 և 97, Ղ–ա–լ–ա–թ–իա

Լ'ԷՔՈՆՕՄԻ ԷՆԹԷՌՆԱՍԻՕՆԱԼ

L'ECONOMIE INTERNATIONALE

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ , ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ , ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ա–պ–ա–հ–ո–վ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն ֆ–ո–ւ–ռ–ո–ւ–պ–ա–յ ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն՝ վ–ա–ս ե–ւ–կ–ո–ւ–մ–ն–ե–ր–ո–ւ

Հ–ա–ս–տ–ա–տ–ե–ա–լ Գ–ա–ղ–ղ–ի–ո յ Հ–ա–ն–ր–ա–պ–ե–տ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն 1868 Ց–ո–ւ–ն–վ–ա–ր 22

Հ–ր–ա–մ–ա–ն–ա–գ–ր–ո–ւ–յ Հ–ա–մ–ե–մ–ա–տ

ԿԸ ԳՈՐԾԷ ԸՆԴ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ԳԱՂՂԻՈՑ ՏԷՐՈՒԹԵԱՆ

Ա–մ–է–ն ո–ք գ–ի–տ–է խ–ն–այ–ո–ղ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն կ–ա–ր–ե–ւ–ո–ր–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ը , բ–ա–յ–ց չ–ա–տ ա–ն–գ–ա–մ չ–ո–ւ–ն–ե–ն–ա–լ–ով մ–ե–ր ե–ւ–ա–ց–ո–ւ–ց–ած ա–տ–ա–կ–ն–ե–ր–ն ը–ն–դ–ո–ւ–ն–ո–ղ յ–ա–տ–ո–ւ–կ հ–ա–ա–տ–ա–տ–ո–ւ–թ–ի–ւ–ն–ն–եր կ'ը–ն–ծ–այ–ն–ն–ք դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ մ–ը ն–ա–խ–ն–ո–ր–ի–ս–ա–կ ա–ւ–ա–ն–դ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն մ–ը կ–ա–ր–օ–ր ը–ն–ծ–այ–ն–ն–ք ։

Փ–ո–ք–ր գ–ո–ւ–մ–ա–ր–ն–ե–ր–ով դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ մ–ը կ–ազ–մ–ե–լ–ն ալ դ–ժ–ո–ւ–ա–ր–ին ե–ւ գ–ր–ե–Թ–է ա–ն–կ–ա–ր–ե–լ է , ե–թ–է այ–ս պ–ի–տ–ի ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–ե–ա–ն մ–ը հ–ետ մ–ա–ս–ն–ա–ւ–ո–ր կ–ա–պ–ա–կ–ց–ո–ւ–թ–իւն մ–ը չ–ու–ն–ե–ն–ա–ն–ք ։

Ա–հ–ա–ւ–ա–ս–իկ «Լ'Էքօնօմի էնթէռնասիօնալ» ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–իւն–ն ո–ր–ուն փ–ո–ք–ր գ–ո–ւ–մ–ա–ր–ն–եր , այ–ս–ի–ք–ն ա–մ–ի–ս–ը հ–ինգ տ–ա–ս–ը ե–ւ այ–լ–ն վ–ճ–ա–ր–ե–լ–ով , ա–ս–պ–ա–գ–ա–յ–ին մ–ե–ր ձ–ե–ռ–ք կ'ու–ն–ե–ն–ա–ն–ք հ–ա–մ–ե–մ–ա–տ դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ մ–ը ։

Ա–Ռ–Ի–Թ–Է–Ն Օ–Գ–Տ–Ա–Կ–Ի–Ւ–Ն–Ը

Ա–ւ–ե–լ–ի մ–ա–ն–ր–ա–մ–ա–ս–ն տ–ե–ղ–ե–կ–ո–ւ–թ–իւն ո–ւ–զ–ո–ղ ե–ւ բ–ա–ժ–ա–ն–ո–ր–դ–ա–գ–ր–ո–ւ–իլ փ–ա–փ–ա–ք–ո–ղ–ն–ե–ր–ը կը հ–ր–ա–ւ–ի–ր–ո–ւ–ն դ–իմ–ել ի Սիրքէճի , Հ–ա–ն–ր–ա–յ–ին պ–ա–ր–տ–ո–ւ–զ պ–ա–յ–տ–ո–ն–ա–տ–ան դ–իմ–ա–ց–ը , Կ–իւ–լ–պ–է–նկ–եան խ–ան Թ–իւ 26-27 , ը–ն–դ–հ–ա–ն–ո–ւ–ր տ–ն–օ–ր–էն Բ· Շ–Ե–Խ–Ի–Ր–Լ–Ե–Ա–Ն–Ի կ–ամ ը–ն–դ–հ–ա–ն–ո–ւ–ր ք–ն–ն–իչ Ա–Ն–Ի–Ռ–Տ–Ո–Ս Ա–Հ–Ա–Ր–Ո–Ն–Ե–Ա–Ն–Ի ։

SOCIÉTÉ MUTUELLE FRANÇAISE

ՍՕՍԻԷԹԷ ՄԻՒԹԻՒԷԼ ՖՐԱՆՍԷԶ

Ա–Պ–Ա–Հ–Ո–Վ–Ա–Գ–Ր–Ա–Կ–Ա–Ն Փ–Ո–Խ–Ա–Դ–Ա–Ր–Ձ Ը–Ն–Կ–Ե–Ր–Ո–Ւ–Թ–Ի–Ւ–Ն Վ–Ա–Ս–Ն Վ–Ե–Ր–Ա–Կ–Ա–Զ–Մ–Ո–Ւ–Թ–Ե–Ա–Ն

Դ–Ր–Ա–Մ–Ա–Գ–Լ–Ո–Ւ–Խ

կ–ե–ր–ե–ս–պ–ո–ւ–ղ–ի–ն է ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–ե–ա–ն՝ Պ– փ'Ա–ր–բ–ա–ն Փ–ո–ղ–ո–ց , Լ–իւ–ն (Ֆ–ր–ա–նս) Բ–ւ– 2

Ա–Պ–Ա–Հ–Ո–Վ–Ա–Գ–Ր–Ե–Ա–Լ Դ–Ր–Ա–Մ–Ա–Գ–Լ–Ո–Ւ–Խ–Ո–Ւ 11,000,000 Ֆ–Ր–Ա–Ն–Ք

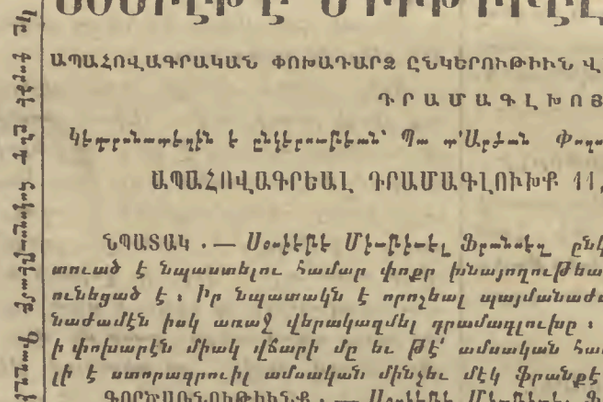
Ն–Պ–Ա–Տ–Ա–Կ . — Ս–օ–ւ–ս–ի–է–Ր Մ–ի–Ւ–Ի–ւ–էլ Ֆ–ր–ա–նս–էզ ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–իւն , ո–ր հ–ա–ս–տ–ա–տ–ո–ւ–ած է ն–պ–ա–տ–ա–կ–ե–լ–ո–ւ հ–ա–մ–ա–ր փ–ո–ք–ր խ–ն–այ–ո–ղ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն–ց , ա–րագ զ–ա–րգ–ա–ց–ո–ւմ մ–ը ո–ւ–ն–ե–ց–ած է ։ Ի–ր ն–պ–ա–տ–ակ–ն է ո–ր–ո–շ–ե–լ պ–այ–մ–ա–ն–ա–ժ–ա–մ–ի մ–է–ջ , ե–ւ կ–ամ պ–այ–մ–ա–ն–ա–ժ–ա–մ–ն իս–կ ա–ռ–ա–ջ վ–ե–ր–ա–կ–ա–զ–մ–ե–լ դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ–ը ։ Մ–ու–ր–հ–ա–կ–ն–եր կ–ու–տ–այ Թ–է' ի փ–ո–խ–ա–ր–ձ–ն մ–ի–ա–կ վ–ճ–ա–ր–ի մ–ը ե–ւ Թ–է' ա–մ–ա–ս–կ–ան հ–ա–մ–ե–մ–ա–տ վ–ճ–ա–ր–ն–եր–ու · (կ–ա–ր–ե–լ է ս–տ–ո–ր–ա–գ–ր–ո–ւ–իլ ա–մ–ա–ս–կ–ան մ–ի–ն–չ–ե–ւ մ–է–կ ֆ–ր–ա–նք–է ս–կ–ս–ե–լ) ։

Գ–Ո–Ր–Ծ–Ա–Ռ–Ն–Ո–Ւ–Թ–Ի–Ւ–Ն–Ք · — Ս–օ–ւ–ս–ի–է–Ր Մ–ի–Ւ–Ի–ւ–էլ Ֆ–ր–ա–նս–էզ ը–ն–կ–ե–ր–ո–ւ–թ–ե–ա–ն գ–ո–ր–ծ–ա–ռ–ն–ո–ւ–թ–իւն–ք բ–ա–ղ–մ–ա–դ–իմ ի–ն , ի–ն–չ–պ–է–ս չ–ա–ր–ժ–ա–կ–ան ա–ր–ժ–է–ք–ի ե–ւ փ–ո–խ ս–ո–ւ–ռ–ած դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ ա–պ–ա–հ–ո–վ–ա–գ–ր–ո–ւ–թ–իւն , կ–ո–ր–ուս–ե–լ դ–ր–ա–մ–ա–գ–լ–ո–ւ–խ մ–ը վ–ե–ր–ա–կ–ա–զ–մ–ո–ւ–թ–իւն · մ–ա–ն–կ–ա–ն–ց հ–ա–մ–ա–ր օ–ժ–ա–տ–ք , հ–ա–ն–գ–ս–տ–ե–ան ա–ն–տ–ու–կ ծ–ա–ր–ա–յ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն հ–ա–մ–ա–ր , ց–կ–ե–ա–ն ե–կ–ա–մ–ու–տ–ն–ե–ր–ու կ–ազ–մ–ո–ւ–թ–իւն , ի մ–ի ք–ան ա–յ–ն ա–մ–է–ն գ–ո–ր–ծ–ա–ռ–ն–ո–ւ–թ–իւն–ք ո–ր–ոց ն–պ–ա–տ–ակ–ն է խ–ն–այ–ո–ղ–ո–ւ–թ–իւն ։

Մ–ա–ն–ր–ա–մ–ա–ս–ն տ–ե–ղ–ե–կ–ո–ւ–թ–ե–ա–ն–ց ե–ւ բ–ա–ժ–ա–ն–ո–ր–դ–ա–գ–ր–ո–ւ–թ–ե–ա–ն հ–ա–մ–ա–ր դ–իմ–ել ա–ռ Պ. Էրնէօթ Կլավանի , ը–ն–դ–հ–ա–ն–ո–ւ–ր տ–ն–օ–ր–էն հ–ա–մ–ա–յ–ն Ա–ր–ե–ւ–ե–լ–ք–ի , Կ. Պ–ո–լ–իս Ղ–ա–լ–ա–թ–իա Գ–ա–ր–ա–ք–է–օ–յ–ի հ–ր–ա–պ–ա–ր–ակ Ս–ը–վ–ա–ճ–ը օ–ղ–ո–ւ–ս Խ–ան ։

Ծ–Ա–Ն–Օ–Թ .— Գ–ա–ւ–ա–ռ–ն–ե–ր–ու մ–է–ջ գ–ո–ր–ծ–ա–կ–ա–լ–ո–ւ–թ–իւն ը–ն–ել փ–ա–փ–ա–ք–ո–ղ–ք , ի–ն–չ–պ–է–ս ն–ա–ե–ւ մ–ի–ջ–ն–ո–ր–դ–ք պ–ա–ր–ա–ն–ի վ–ե–ր–ո–յ–ի–չ–ե–ւ հ–ա–ս–ց–է–ն դ–իմ–ել ե–ւ ե–ր–ա–շ–խ–ա–ւ–ո–ր–ո–ւ–թ–իւն ց–ո–յ–ց տ–ա–լ ։

ՎԷՐԹԱԾՄ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱԾՆԵՐ
ԸՆՏԱՆԵԱՑ ԵՒ ԴԵՐԶԱԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ



Բ–ա–ւ–ա–կ–ան ժ–ա–մ–ա–ն–ակ է ի վ–եր մ–եծ մ–եծ հ–ա–մ–բ–ա–ւ ս–տ–ա–ց–ող Վ–Է–Ր–Թ–Ա–Մ գ–ո–ր–ծ–ա–ր–ան–ին շ–ին–ած կ–ար–ի մ–ե–քե–նա–ն–ե–ր–ը ա–մ–է–ն կ–ող–մ–է գ–ո–վ–ե–ստ ա–ռ–ա–ր–կ–ա յ ե–ղ–ած են ի–ր–ե–նց կ–ա–տ–ա–ր–ե–լ–ո–ւ Թ–ե–ա–մ–բ և գ–ե–ր–ազ–ա–ն–ց–ո–ւ–թ–ե–ա–ն պ–ատ–ճ–ա–ռ–ա–ւ ։

Ց–Ի–չ–ե–լ մ–ե–քե–նա–յ–ե–ր–ու–ն 15—20 տ–ար–ի ա–ռ–ա–ն–ց ա–ւ–ե–ր–ու–ա–ծ–ո–ւ–թ–ե–ան մ–ը կ–ար–օ–ղ ը–լ–ա–լ–ու գ–ո–ր–ծ–ա–ծ–ու–ի–ը գ–ո–ր–ծ–ա–ր–ան–ին կ–ող–մ–է–ն ե–ր–ա–շ–խ–ա–ւ–ո–ր–ե–լ է ։

Ս–ոյ–ն մ–ե–քե–նա–յ–ե–ր–ու–ն մ–իակ կ–ե–գ–ր–ո–ն–ատ–ե–ղ–ի–ն է Պ–ո–լ–իս , Պ–ահ–ճ–է–Դ–ա–ք–ու , Խ–ո–ւ–ր է–ֆ–է–ն–տ խ–ան , Օ–Ր–Օ–Ս–Տ–Ի , Պ–Ա–Գ ե–ի Ը–Ն–Կ· վ–ա–ճ–ա–ռ–ա–ն–ո–ց , ո–ր ա–ժ–ան գ–ն–ով կը ծ–ա–խ–ու–ի ։

Վ–ր–ան Վ–Է–Ր–Թ–Ա–Մ ա–ն–ու–ն–ը չ–կ–ր–ող մ–ե–քե–նա–յ–ե–ր–ը կ–ե–ղ–ծ ե–ն ։

ԲՕՈՒԼԻ ԱՆԻՍՈՆԻ ՊԱԼՍԱՄ

Ը–ն–դ–դ–ե–մ հ–ա–ղ , հ–ա–բ–ո–ւ–խ , գ–լ–խ–ա–ց–ա–վ–ո–ւ–թ–ե–ան , ծ–ա–ն–ր–ա–ն–ց–ն–ո–ւ–թ–ե–ան

Ա–յ–ս ն–շ–ան–ա–ւ–ո–ր գ–ե–ղ–ի–ն յ–ատ–ո–ւ–կ–ո–ւ–թ–իւն–ն է ա–ն–մ–իջ–ա–պ–էս հ–ան–գ–ար–ա–ց–ն–ել հ–ազ , չ–ար–ո–ւ–խ , Զ–այ–ն մ–ար–իլ , Շ–նչ–ո–ւ–ղ գ–ժ–ո–ւ–ար–ո–ւ–ած , Ց–ա–ւ–ո–ւ և